

夢蝶叢書第八種

美國游記

趙為題

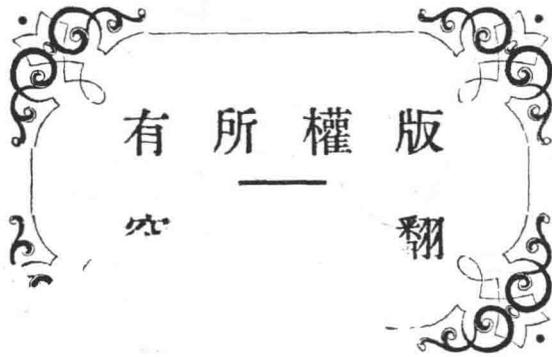
夢蝶叢書第八種

美國游記

趙為題

原前為





led by
SAI GAI YAT BO PUB. CO.
736 GRANT AVENUE
San Francisco, California, U. S. A.

中華民國二十五年

丙子春三月初版

美國游記全一册

定價美金捌角

著者順德伍莊

印刷
兼發行

世界日報社

報社在美洲三藩市

梁 序

讀萬卷書，行萬里路，洵是人生樂趣，仍如天幸難逢。懷才而行與時違，抱志而事爲境困，終老牖下，但尋糟粕之文，虛想寰中，未覩旃幟之象者，蓋舉目多見，僕指難數矣。

自昔遊人，于時廬旅，行旌所駐，載筆相隨，創獲既多，拾遺不少，若馬哥保羅 (Marco Polo) 之環游世界，詹士蓓施 (James Bruce) 之發現尼羅 (Travels to Discover the Source of Nile) 並有著書，咸能壽世。晚間述作，具有徽猷，則有南海之歷歐羅巴，任公之紀新大陸，均是膾炙人口，無疑寶獲我心，斯文未湮，阿好不避；舍此以外，傳者殆希。

世有老成，亦能好古，抒爲文藻，無非篆刻雕蟲，抱得殘編，不異塵羹土飯，看到蟹行之字，塗說虛縈，聽殘鳩舌之音，風聞易過，任是赤心耿耿，守鴻溝而不踰，依然妙手空空，入寶山而無獲——其難一也。不少菲黃學士，慘綠少年，未究倉頡之文，徒習佞虛之語，幾句白話，竟如春蚓秋蛇，滿紙烏煙，慣見魯魚亥豕，雖菲葑可採，將就成篇，而梨棗徒災，差堪覆瓿——其難二也。能祛二難，遂臻兩美，近於憲奩游

記見之，可爲中國文界告者：參詳今古，觀光無隔膜之嫌，融洽中西，論事有會通之妙，功歸互助，真個三合而後成；義概多方，何止一言以爲智？生平不負所學，滋可信焉；後世誰知吾文？殆無慮矣。不經能走，尙勝吹噓；有目共知，無須介紹；放言自得，問序何來？非無惠子知心，庶幾莫逆，亦有士衡拊掌，動輒相輕，况羣矜挾術以遊，鮮能作平情之論；求諸達官貴宦，則不免攀附之嫌；託諸學士文人，彼將抒譏評之意；或則諛詞累牘，絕無片語對題；將焉用之？不如其已。如予欲序所當序，謂人要知其可知，得條件若干，助興趣無算，寫以塞責，用爲弁言。

予觀書中感觸，格外昂藏；執戟相從，上校警田家之衛；整隊行禮，先生閱武校之操；偶坐燕居長几，足傲合肥，會舉革命大旗，當爲華父；心高望遠，氣盛言宜，匪曰震驚俗情，直可維持生命。亦有閒情逸致，寫入韵言；佚事遺聞，滙通史籍；似使者輜軒之語，經周諮博訪而來，藉勞人翰墨之功，備殫見洽聞以獻。語其小者：乙畢格 (Ipecacuanha) 何如半夏？可備藥囊；斯的菴 (Stalice) 卽是長春，待編花譜；均似一時鴻爪，雪印猶存，便應數月駒光，雲游不負。迴殊癩祭，然未嘗數典而忘；顯有鶴鳴，亦不少在陰之和；起予非淺，問世奚疑？但就印者之眼光，可

決此書之價值：文通待發，閱者殷求——許以必傳，也是蜚聲兩陸，述其得益，恍如從學三年——若論印刷工夫，應分緩急次序，然期報可從緩置，游記必要儘先，試看或抑或揚，便見孰輕孰重。予書估以非常好感，誰不云然？貽僑胞以片段珍聞，亦其次也。最好是漫游不忘救國，儼如見堯於羹，見堯於牆；獨立勿要依人，卑視惟辟作威，惟辟作福。可有大王鋼鐵，助成博浪之椎？未饒祕書詞章，競貴洛陽之紙。

出雲館主人

丙子季春廿一日

在美國三藩城

美國游記寫成自題兩章

八十天行萬七里。百篇短劄百篇詩。
觀風問俗經重譯。察政知情用再思。
大好河山資感慨。些微文字費奔馳。
求名不是鯁生事。聊備遺忘子細推。
亦是天書亦罪言。有人傳誦有人燔。
祇因職責非攻伐。不爲聰明報怨冤。
執兩用中猶擇善。計功謀利詎圖存。
尋常勿作輜軒記。一闡提應拔鈍根。

著者近照

七年避亂看亡國寂；金門博浪樓縱使文章驚美陸空拋心力賤人頭



家原有母當歸養帝寶無冠免乞休別後良朋如聞訊是真面目可長留

戊辰游
美國土
三落市
世界日
報華
政七年
乙亥春
將歸國
同人攝
影
紀念科
囑題字
因賦一
章
伍莊

留別金門諸友

恥作奴才懶作官 七年於外負忠肝
傷心國土驚將盡 帶血文章嘔未乾
豈謂陶潛憎斗米 祇因屈子護香蘭
金門尚有重來日 不老廉頗更據鞍

乙亥冬 伍莊



美國游記目錄

一	久靜思動出游美東	一至三頁
二	由羅生至亞罈筭拿	三至八頁
三	亞罈筭拿省途中	八至十一頁
四	由亞罈筭拿入紐墨西哥	十一至十四頁
五	燕甸人種問題	十五至十六頁
六	由紐墨西哥到卡羅罈度	十七至二十頁
七	由卡羅罈度到懇士	二十至二十四頁
八	懇士省途中	二五至二九頁
九	由懇士到蔑梳利	二九至三三頁
十	蔑梳利省公署及大學	三三至三九頁
十一	由哥林比亞抵聖路易	三九至四二頁
十二	科士公園與軒利梳公園	四二至四三頁
十三	的哥利遜紀念日	四三至四五頁

目錄

十四	水塘與奧花倫公園·····	四六至五十頁
十五	最宏偉之啤酒廠·····	五十至五三頁
十六	聖路易七日中之時事消息·····	五四至五六頁
十七	在憲政黨支部之演說·····	五七至五九頁
十八	士冰坏省署與林肯墳·····	六十至六四頁
十九	由士冰坏至芝加哥·····	六五至六六頁
二十	芝城屠場·····	六七至六九頁
廿一	西北大學與芝加哥大學·····	六九至七一頁
廿二	朱標日報·····	七二至七三頁
廿三	芝城中華會館之演說·····	七四至八十頁
廿四	四十二層樓與博覽會址·····	八一至八二頁
廿五	由芝加哥到積彩·····	八三至八五頁
廿六	標埃崙·····	八五至八六頁
廿七	軒利濶汽車廠·····	八七至八八頁
廿八	積彩新聞報·····	八九頁

廿九	積彩客中之國事談	九十至九三頁
三十	由積彩到先絲那打	九四頁
卅一	在先絲那打之三天	九五至九七頁
卅二	由先絲那打至伽藍拔士	九八頁
卅三	奧埃奧省公署與大學	九九至一〇一頁
卅四	由伽藍拔士至企李付倫	一〇二至一〇三頁
卅五	渥郡膠輪廠	一〇四頁
卅六	在企城拒日會之演說	一〇五至一〇八頁
卅七	由企城至堅頓	一〇九至壹一式頁
卅八	由堅頓至必珠卜	壹一式至壹一四頁
卅九	必珠卜學府	壹一四至壹一五頁
四十	張北協定消息	壹一六至壹一七頁
四一	由必珠卜至吉地士卜	壹一七至壹二〇頁
四二	吉地士卜戰場	壹二〇至壹二二頁
四三	此條誤刊四四	

目錄

四四	由吉地士卜至華盛頓	壹式三至壹二四頁
四五	合眾國聯邦議會	壹式四至壹二六頁
四六	國立圖書館	壹二七至壹二八頁
四七	總統府	壹式八至壹式九頁
四八	兩紀念碑	壹二九至壹三〇頁
四九	無名英雄墓	一三壹頁
五十	華盛頓舊宅	壹叁二至一三四頁
五一	由美京至費路遮化	壹三四至壹三六頁
五二	美國獨立紀念日在費城	壹三六至一四一頁
五三	由費城至紐約	一四一至一四二頁
五四	紐約市	一四二至一四四頁
五五	博物院	一四四至一四六頁
五六	哥倫比亞大學	一四六至一四七頁
五七	固連墳	一四八至一四九頁
五八	自由神	一四九至一五〇頁

五九	繁盛街市中之墳場與地獄	一五〇至一五一頁
六十	由紐約至紐卜	一五二頁
六一	華盛頓大本營	一五三頁
六二	威士泮大學	一五三至一五五頁
六三	由紐約至波士頓	一五五至一五六頁
六四	波士頓之革命歷史	一五七至一五八頁
六五	哈華大學	一五九至一六〇頁
六六	一分鐘集合人與西林商埠	一六〇至一六二頁
六七	波士頓華僑歡迎演說會	一六二至一六八頁
六八	媯是利女子大學與耶路大學	一六八至一六九頁
六九	紐約華僑歡迎演說會	一六九至一七八頁
七十	美國華僑之前途	一七八至一八二頁
七一	論美國政治	一八二至一八九頁

美國游記

夢蝶叢書第八種

順德伍憲子稿

(一)久靜思動出游美東

抵美國七年。恒在二藩市 San Francisco 之博浪樓中。日寫新聞論說。雖不算疲勞精神。然消磨時間已不少。假令移此時間以爲學。則七年小成。移此時間以爲政。縱不及三年有成。亦或者六年庶幾。可惜日月逝矣。二萬里外。坐視國危。曾不能施救。空言何補。辜負生平所學。心中恒志忑不安。游子思親。遂動歸志。今年乙亥一月。始赴羅生 Los Angeles 擬游美東。取道歐洲而歸。在羅生不料碰車受傷。牽滯行期。至五月十七。始由羅生東行。予之初意。乘南太平洋鐵路。予友夏士文君 Col Fred Husman 謂火車行疾。荒野無所見。黑夜無所覩。倘欲游美陸。不如駕汽車而東。所過城市鄉村。多爲火車不到之地。晝行夜宿。更不至抹煞風光。行止自由。所向如意。雖費時間。實從容不迫也。予聞夏君之言而意動。夏君爲美國軍官。職當上校。一八九八年美國與西班牙之戰役。及一九一八年美國加入之歐洲大戰役。夏君皆身在行間。屢立戰功。在美國中爲一好軍人。三十年前。曾隨康南海先

生。又曾任保皇會所辦新蕙千城學校教練。其對中國人感情素佳。對吾黨尤摯。近年移家羅生。暇輒到三藩市訪予。予在羅生碰車受傷。養病於其家中數星期。夏君與其夫人待予殷勤有禮。可感也。夏君自有汽車。自能駕駛。願護予東行。其夫人尤明深大義。寧獨居羅生。勸夏君與予同游。予遂決定不搭火車而乘汽車。陳君鶴鳴由紐約來三藩市。在世界報共事兩年。亦欲回紐約。予等三人遂同車而行。予途中得良伴侶。深爲欣慰。

回憶七年前之五月。濟南慘案發生。國民黨人竟忘外患。反興高彩烈講北伐。黨政府擁數十萬黨軍。不肯盡力爲國。以抵抗奪我濟南之日本。仍師滿臣剛毅『寧贈友邦不予家奴』之謬見。讓日本兵駐濟南。而耀武揚威。北伐張作霖。予此時已斷定國民黨政府必爲日本奴才。予在上海主辦之雷風雜誌。方出第一期。因直斥黨政府對濟南案之軟弱媚敵。雷風雜誌被禁止。予因國內黑暗。無政治可言。乃飄然去國。渡太平洋來美。初意漫游美墨。不料因主世界報筆政。年復一年。至於七年之久。來時五月。今出游又是五月。予精神雖無恙。然國家元氣則大傷。自濟南案後。斷送東北四省。國勢危殆。岌岌不可終日。國民黨政府罪孽深重矣。予無力以改造政府。徒託空言。每念慚媿。今茲出游。予欲無言。豈意兩三月間。又積稿盈篋。既

靜極而思動。靜且言。動安可無言。世界日報諸君請予將稿付印。予豈能靳之。明知乾燥之游記。無登載之價值。國人來美。由美西而美東者甚多。亦無須予贅言。然取道不同。所見各異。所見雖同。感想亦各異。曾經是地者不妨取以互證。未經是地者不厭多知。乾燥中或有些少趣味也。附以詩詞。未免文人氣習。然諒有同好者。蓋散文紀載。有時不及韻言。取其詞少而含義豐。寄感慨也。因并寫寄之。途中倉猝。行篋無書檢查。或有錯誤。容後改正。西哲有言。『人類者天性好議論之動物也』。游興既動。筆墨豈能不動。於是乎書。

(一) 由羅生至亞罇筭拿 Arizona

游記自羅生寫起。未及三藩市。因予旅居三藩市七年。另有旅美筆記。體例不同。不使相雜也。予由羅生起行。爲五月十七。同行者夏士文陳鶴鳴兩君。未起行之前一。日。與夏陳兩君駕車。過羅生西湖邊。瞻仰奧達士將軍 General Harrison Otis 銅像。徘徊不忍去。奧達士以軍人而兼新聞記者。在羅生辦報。本其軍人抗直不屈之氣。發爲公論。一紙風行。美國人爭讀之。奧達士卒于一九一七年。壽八十。美國人立其像于西湖邊。於其像前附立一兵卒執戰旗。一小童挾其所辦之報紙發售。像